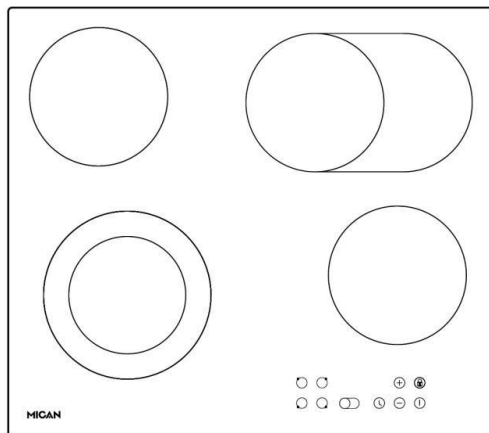


MICAN

electrify your spirit!



BR. ARTIKLA	26040009/01	BR. MODELA	CKA4Z2KB
-------------	-------------	------------	----------

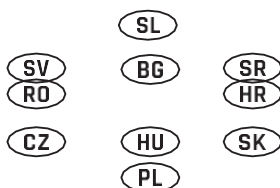


Staklokeramička ploča za kuvanje

Uputstva za instalaciju, upotrebu i sigurnost.....SR 2-46



Pristupite veb-stranici ručno ili putem QR koda da biste dobili
uputstvo za upotrebu na jezicima navedenim u nastavku♦



XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Hvala Vam što ste se odlučili za MICAN kvalitet. Ovaj proizvod je razvijen od strane našeg tima profesionalaca i u skladu sa važećim evropskim propisima. Kako biste maksimalno iskoristili svoj novi uređaj, preporučujemo vam da pažljivo pročitate ovo uputstvo i sačuvate ga za buduće potrebe.

SADRŽAJ

Važne napomene.....	SR-2
Pregled proizvoda.....	SR-9
Uputstva za ugradnju.....	SR-12
Uputstvo za rad.....	SR-20
Smernice za ploče za kuvanje.....	SR-33
Čišćenje i održavanje.....	SR-35
Rešavanje problema.....	SR-38
Tehnički podaci.....	SR-39
Odlaganje vašeg korišćenog uređaja.....	SR-42

Važne napomene

Striktno poštovanje sledećih bezbednosnih mera neophodno je kako bi se izbegli rizici od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, povreda i opekotina.

Sigurnosne napomene

1. Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima.
2. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ako razumeju opasnosti vezane za njegovo korišćenje. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje deca ne smeju obavljati bez nadzora.
3. **UPOZORENJE:** Tokom upotrebe uređaj i njegovi pristupačni delovi razvijaju visoke temperature. Voditi računa o tome da

se grejni elementi ne dodiruju. Držite decu mlađu od 8 godina dalje od uređaja, osim ukoliko su pod stalnim nadzorom.

4. PAŽNJA: Ukoliko je strujni kabl oštećen, a u cilju izbegavanja opasnosti, kabl mora zameniti proizvođač, korisnička služba ili slično kvalifikovano lice.
5. UPOZORENJE: Kuvanje hrane sa masnoćom ili uljem na ploči za kuvanje bez nadzora može biti opasno i dovesti do požara. NIKADA ne pokušavajte da ugasite požar vodom. Umesto toga, isključite uređaj, a zatim ugasite plamen, na primer uz pomoć poklopca ili protivpožarnog prekrivača.
6. PAŽNJA: Proces kuvanja se mora nadzirati. Kratak proces kuvanja treba kontinuirano nadzirati.
7. UPOZORENJE: Opasnost od požara: Na površine za kuvanje nikada nemojte postavljati bilo kakve predmete.
8. PAŽNJA: Ako je površina napukla, isključite uređaj iz struje kako biste izbegli rizik od strujnog udara.
9. Ne koristite paročistač.

10. Uređaj nije koncipiran za rad sa eksternim vremenskim prekidačem ili zasebnim sistemom daljinskog upravljanja.
11. U fiksnoj električnoj instalaciji, sklopka koja

odvaja aparat u svim polovima mora biti ugrađena u skladu sa pravilima instalacije.

12. **UPOZORENJE:** Koristite isključivo zaštitne sklopke za ploče za kuvanje koje je proizvođač predvideo ili u uputstvu za upotrebu označio pogodnim, ili zaštitne sklopke integrisane u uređaj. Upotreba neodgovarajućih zaštita može dovesti do nesreća.
13. Modifikacija određenih delova vašeg kućnog aparata nosi rizike. Molimo vas da se uverite da imate potrebne veštine i sav alat potreban za bezbedno samostalno obavljanje popravki. U suprotnom, pozovite ovlašćeno stručno lice.
14. Metalni predmeti poput noževa, viljuški, kašika i poklopaca ne smeju se stavljati na ploču za kuvanje jer se mogu zagrejati.
15. Nakon korišćenja ploče za kuvanje, isključite uređaj pomoću upravljačkih jedinica i ne oslanjajte se na senzor šerpe.

16. Direktan kontakt sa pločom za kuvanje tokom rada može izazvati opekotine!
17. Uverite se da mali kućni aparati, uključujući kablove, ne dodiruju ploču za kuvanje, jer njihova izolacija obično nije otporna na toplotu.
18. Ne uključujte ploču za kuvanje dok na nju ne stavite šerpu.
19. Šerpe teže od 25 kg nemojte postavljati na ploču za kuvanje.
20. Ne koristite keramičku ploču za kuvanje ukoliko postoje tehnički nedostaci. Popravke sme da obavlja samo kvalifikovano stručno osoblje.
21. U slučaju incidenta uzrokovano tehničkim kvarom: Isključite uređaj iz struje i prijavite grešku servisnom centru.
22. Pravila ovog uputstva moraju se strogo poštovati. Osobe koje nisu upoznate sa sadržajem uputstva ne smeju da koriste ploču za kuvanje.
23. VAŽNO: Susjedni nameštaj/kućišta moraju da izdrže temperature bar 85° C više od sobne temperature tokom rada.
24. Ukoliko je uređaj instaliran suprotno ovom temperaturnom ograničenju ili ako su materijali postavljeni na udaljenosti manjoj od 4 mm, može doći do oštećenja.

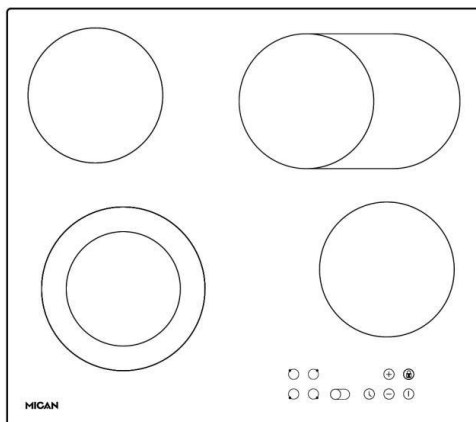
25. Uređaj je u skladu sa svim važećim evropskim bezbednosnim propisima. Ipak, površine se zagrevaju i zadržavaju preostalu toplotu.
26. Držite uređaj van domašaja bebe/dece i ne dozvolite im da ga dodiruju.
27. Ako su deca prisutna u kuhinji: Obezbedite stalni nadzor.
28. Električni kablovi ne smeju dodirivati vruća područja.
29. Ne koristite uređaj za zagrevanje ili sušenje odeće.
30. Ne postavljajte ga blizu zavesa ili tekstila.
31. Fiksna električna instalacija mora da sadrži sklopku koja odvaja aparat u svim polovima.
32. Informacije o instalaciji, održavanju i odlaganju: Pogledajte sledeće odeljke.
33. Detalji o dimenzijama, minimalnim rastojanjima, otvorima za ventilaciju i strujnom priključku: Pogledajte sledeća poglavlja.
34. Za detaljne informacije o odgovarajućim posudama za kuvanje, pogledajte poglavlje „Izbor odgovarajućeg posuđa za kuvanje“.

35. Trajno postavljene kablove moraju biti opremljeni odgovarajućom sklopkom koja odvaja aparat u svim polovima.
36. Ukoliko je strujni kabl oštećen, a u cilju izbegavanja opasnosti, mora ga zameniti proizvođač, korisnička služba ili slično kvalifikovano lice.
37. Upotreba u skladu sa namenom
Uređaj je pogodan samo za električnu pripremu hrane u specijalnim šerpama i tiganjima. Svaka druga upotreba se smatra nepravilnom. Pogodan je za upotrebu samo u suvim zatvorenim prostorijama. Uređaj nije namenjen za komercijalnu upotrebu, već isključivo za upotrebu u privatnim domaćinstvima. Bilo kakva druga upotreba ili modifikacija uređaja nije predviđena i strogo je zabranjena. Ne prihvata se nikakva odgovornost za štetu nastalu usled nepravilne upotrebe ili nepravilnog rukovanja.

Pregled proizvoda

Uverite se da su svi delovi sadržani u pakovanju uređaja. Ako se suočite sa problemom u pogledu uređaja ili njegovih delova, obratite se lokalnom servisnom centru ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

Izgled spreda

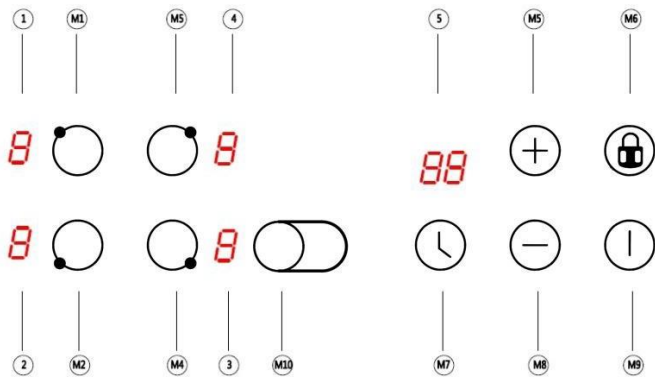


Komponente

Naziv dodatka	Količina	Slika
Sunderasta traka	1	
Kopča	5	
Vijak	5	

Upravljačko polje

1. Dugmad i način prikaza



1.1 Instrukcije za ikone dugmadi

Ikona	Funkcija	Ikona	Funkcija
M1	Taster za odabir ringle Broj 1	M6	Taster zaštite za decu: držite pritisnutim kako biste otključali ili zaključali upravljačko polje
M2	Broj 2 Taster za odabir ringle	M7	Prekidač za odabir tajmera: Tajmer za pojedinačnu ringlu
M3	Broj 3 Taster za odabir ringle	M8	Minus-taster: za smanjenje vremena i stepena snage
M4	Broj 4 Taster za odabir ringle	M9	Taster za uključivanje: Držite pritisnutim za uključivanje
M5	Plus-taster: za povećanje vremena i stepena snage	M10	Dugme za odabir dvostruke ringle

1.2 Područje prikaza

Ikona	Funkcija
1	Broj.1 Digitalni prikaz ringle: Prikaz stepena snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
2	Broj.2 Digitalni prikaz ringle: Prikaz stepena snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
3	Broj.3 Digitalni prikaz ringle: Prikaz stepena snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
4	Broj.4 Digitalni prikaz ringle: Prikaz stepena snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
5	Digitalni prikaz tajmera: Prikaz vremena, simbol zaštite za decu itd.

2. Režim prikaza

- 1) Jednocifreni digitalni prikaz: Prikaz odgovarajućih parametara upravljanja temperaturama, prikaz višestrukih krugova i prikaz upozorenja na visoke temperature (" **H** ") ringle.
- 2) Dvocifreni digitalni prikaz: Prikaz odgovarajućih parametara vremena i znaka zaštite za decu.

Uputstva za ugradnju

Električni priključak

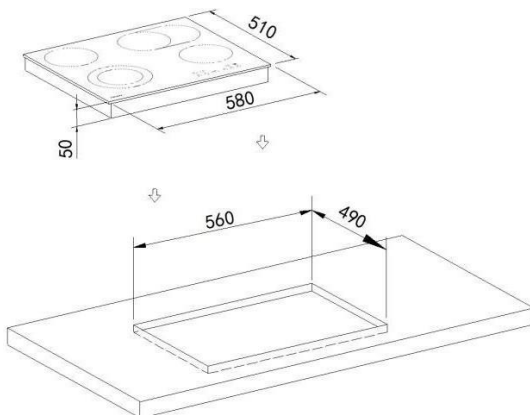
Pre nego što uključite uređaj, uverite se da mrežni napon naznačen na tipskoj pločici odgovara naponu u vašem domu.

UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN.

- Ako je potrebno da zamenite strujni kabl rerne, provodnik uzemljenja (žuta/zelena) mora biti 10 mm duži od linijskih provodnika.
- Mora se voditi računa da temperatura strujnog kabla ne pređe 50° C.

Ako je strujni kabl oštećen, mora se zameniti odgovarajućim zamenskim kablom koji je dostupan u odeljenju za rezervne delove.

Montaža staklokeramičke ploče za kuvanje



Priprema uređaja za ugradni aparat

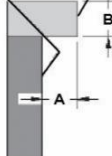


UPOZORENJE

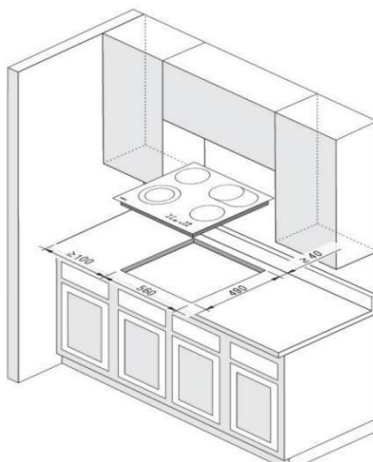
- Kuhinjski nameštaj koji je u direktnom kontaktu sa uređajima mora biti otporan na visoke temperature (najmanje 95 ° C).
- Uređaj se može instalirati na radnoj površini debljine između 30 i 40 mm i blizu zidova koji su viši od radne površine, održavajući minimalno rastojanje od 100 mm.
- Prilagodite uređaj i radnu površinu i pažljivo uklonite piljevinu pre upotrebe uređaja.
- Da biste osigurali pravilnu ventilaciju ploče za kuvanje, molimo vas da se pridržavate dimenzija prikazanih na slikama.
- Za konkretna uputstva, uvek se konsultujte sa proizvođačem pre nego što nastavite sa montažom.
- Uverite se da je površina ravna i kvadratna i da nijedan deo ne ometa prostor potreban za instalaciju.
- Pripremite rez kao što je naznačeno (pogledajte ugradne dimenzije).

Kabinethinterseite oder
Hinterwand unter der
Arbeitsplatte

Hinterkante der
Ausschneidung



A. 40mm min
B. 40mm max



Ugradnja ploče za kuvanje



UPOZORENJE

Rizik od posekotina. Pazite na
ivice.

Krajevi od ekspanzirane plastike - Oprez.
Mogu prouzrokovati manje povrede ili
posekotine tokom transporta.

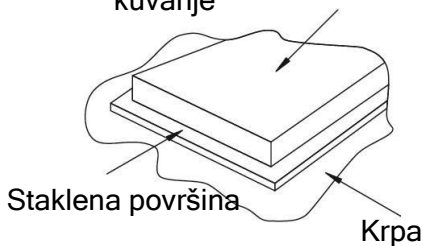
Izvadite materijal i kovertu
sa dokumentima iz
pakovanja.

Pre nego što započnete
instalaciju, pažljivo
pročitajte uputstva za rad.

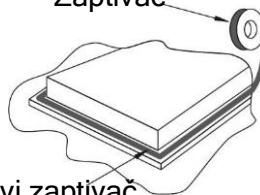
Korak 1

Postavite peškir

Donja strana ploče za
kuvanje



Zaptivač



Samolepljivi zaptivač

ili krpu na radnu površinu i postavite ploču za kuvanje naopako na zaštićenu površinu.

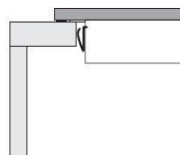
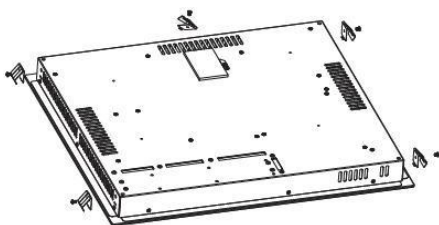
Korak 2

Postavite zaptivnu traku koja je isporučena sa pločom za kuvanje na radnu površinu.

Ne koristite silikon. Pričvrstite zaptivač na ivicu osnove ploče za kuvanje, ostavljajući razmak od približno 3 mm do staklene ivice

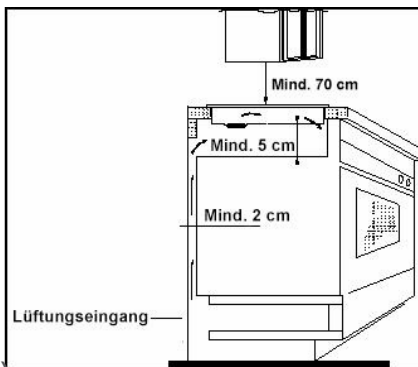
Korak 3

Pričvrstite nosače (5 komada) sa leve i desne strane pomoću zavrtnja. Stavite ploču za kuvanje u izrezani element i poravnajte je. Uverite se da je prednja ivica ploče za kuvanje paralelna sa bočnom ivicom radne površine.



- **VAŽNO:** Pridržavajte se uputstava za ventilaciju prikazanih na crtežu.

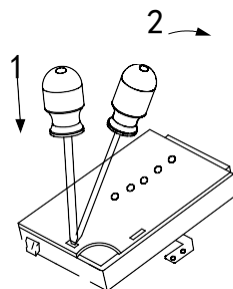
- **VAŽNO:** Na spoljašnjoj strani ploče za kuvanje nalaze se otvori za ventilaciju. **MORATE** da se uverite da radna ploča ne blokira ove otvore prilikom postavljanja ploče za kuvanje (pogledajte crtež pored).



- **VAŽNO:** Ne koristite silikon za zaptivanje otvora. To bi rezultiralo teškim uklanjanjem ploče za kuvanje iz otvora u budućnosti, posebno ako je potrebno servisiranje.
 - Pažljivo okrenite ploču za kuvanje i pažljivo je spustite u izrezani otvor.
 - Postavite drvenu dasku na dno rerne.

Smernice za ugradnju

Keramička ploča za kuvanje je koncipirana za rad sa dvofaznom naizmeničnom strujom (400V 2N~50Hz) Nominalni napon grejnih elemenata keramičke ploče iznosi 230 V. Keramička ploča za kuvanje može se prilagoditi za rad sa jednofaznom strujom



uz pomoć odgovarajućeg premošćavanja u kutiji za povezivanje u skladu sa šemom povezivanja ispod.

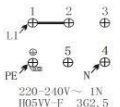
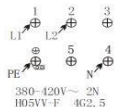
Šema povezivanja se takođe nalazi na poklopcu priključne kutije. Imajte na umu da priključna žica mora odgovarati tipu priključka i snazi staklokeramičke ploče za kuvanje. Priključni kabl mora biti osiguran stezaljkom za rasterećenje.

Upozorenje!

Ne zaboravite da priključite sigurnosno strujno kolo na stezaljku priključne kutije označenu sa  .

Napajanje staklokeramičke ploče za kuvanje mora imati sigurnosni prekidač koji omogućava prekid napajanja u slučaju nužde. Rastojanje između radnih kontakata sigurnosnog prekidača mora biti najmanje 3 mm. Pre nego što uključite staklokeramičku ploču za kuvanje u struju, trebalo bi da pročitate informacije na tipskoj pločici i planu priključivanja.

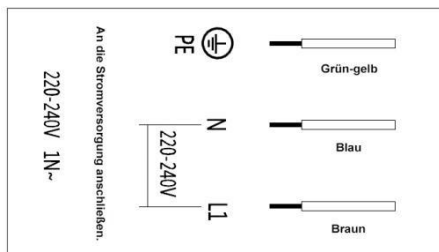
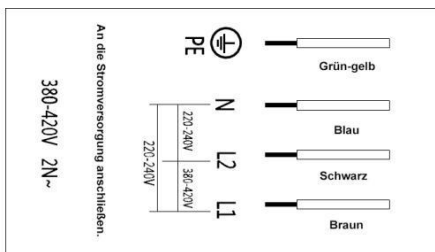
Prilagodljivi opseg napona i žice		Šema strujnog kola
220-240 1 N~ 50-60Hz	380-420 2 N~ 50-60 Hz	KADO XT/ TB102-3

H05VV-F 3G2.5	H05VV-F 4G2.5 H05GG-F 4G2.5 H07RN-F 4G2.5	Šema strujnog kola Schaltplan  230-240V ~ 1N H05VV-F 4G2.5  380-420V ~ 2N H05VV-F 4G2.5 H05GG-F 4G2.5 H07RN-F 4G2.5
------------------	--	--

- Kablovske veze moraju biti izvedene prema planu na donjoj strani ploče za kuvanje.
- Tip kabla mora biti povezan sa odgovarajućom priključnom kutijom za napajanje.
- Koristite visokokvalitetni odvijač da pažljivo i potpuno zategnete SVE stezne zavrtnje.
- Ako samo dve ringle rade kada prvi put uključite ploču za kuvanje, trebalo bi da proverite da li su svi stezni zavrtnji čvrsto zategnuti. Ovo treba uraditi pre nego što kontaktirate korisničku službu.
- VAŽNO: Uređaj NE sme biti povezan na struju preko utikača od 13A i utičnice od 13A.
- Ovaj uređaj mora biti povezan na dvopolni, osigurani razvodnik sa 30 A, sa razmakom između kontakata od 3 mm, koji je postavljen na lako pristupačnom mestu u blizini uređaja. Ne bi trebalo

da se nalazi iznad uređaja i ne bi trebalo da bude udaljen više od 1,25 m od njega.

- Kabl se može namotati ako je potrebno, ali pazite da ga ne savijete ili ne prignječite kada je ploča za kuvanje na mestu. Uverite se da kabl ne dolazi u kontakt sa vrućim delovima uređaja.
- Ako je kabl oštećen ili ga je potrebno zameniti, u cilju izbegavanja nezgoda to treba da uradi serviser sa odgovarajućim alatima.
- Kabl mora redovno da se proverava i sme ga zameniti samo odgovarajuće kvalifikovana osoba.



Zamena kabla za napajanje

- ✧ Ako je strujni kabl oštećen, mora se zameniti odgovarajućim zamenskim kablom.
- ✧ Strujni kabl treba zameniti prema sledećim uputstvima:
 - Isključite uređaj putem kontrolnog prekidača.

- Otvorite letvicu sa stezaljkama na dnu ploče za kuvanje.
- Odvrnite stezni zavrtanj kojim je kabl pričvršćen.
- „Zeleno-žuti“ kabl za uzemljenje mora biti povezan sa stezaljkom označenom sa $\frac{1}{\text{PE}}$. Mora biti oko 10 mm duži od provodnika koji sprovodi struju i neutralnog provodnika.
- „Plavi“ neutralni provodnik mora biti povezan sa stezaljkom označenom slovom (N) - provodnik koji sprovodi struju (L1) mora biti povezan sa stezaljkom označenom slovom (L1) (220-240V 1N~).
- „Plavi“ neutralni provodnik mora biti povezan sa stezaljkom označenom slovom (N) - provodnik koji sprovodi struju L1 mora biti povezan sa stezaljkom označenom slovom (L1), provodnik L2 mora biti povezan sa stezaljkom označenom slovom (L2) (380-420V 2N~).

Uputstvo za rad

Pre prve upotrebe



VAŽNO: Obrišite površinu keramičke ploče za kuvanje (v. poglavlje "Održavanje i čišćenje").

- ✓ Uključite po jednu ringlu na 5 minuta na najvišem nivou. Ovo će eliminisati svaki novi miris koji može biti prisutan i ispariti svaku vlagu koja se mogla formirati na grejnim elementima tokom transporta.
- ✓ Tokom ovog procesa nemojte uključivati više od jedne ringle i obavezno postavite šerpu dopola napunjenu hladnom vodom na uključenu ringlu.

Uputstvo za rad

1. Uključivanje

- ✓ Nakon uključivanja uređaja, ploča za kuvanje će se jedanput oglasiti zvučnim signalom da vas podseti da je uključena, a svi digitalni indikatori na displeju će se upaliti 2 sekunde, a zatim će uređaj preći u režim isključivanja. Napomena: Ukoliko vaš uređaj ima više prstenova, na digitalnom prikazu će se uključiti odgovarajući prikaz tačke " ". Ukoliko vaš uređaj ima samo jedan prsten, tačka " " se na digitalnom prikazu ne uključuje.
- ✓ Status isključivanja: Ceo ekran će se isključiti osim ikone upozorenja o visokoj temperaturi "H"; u tom trenutku, samo taster za uključivanje " " može da se koristi pritiskom i držanjem; rukovanje drugim tasterima nije moguće.

2. Režim mirovanja

- ✓ Kada je uređaj isključen, držite dugme " " pritisnutim 3 sekunde; ploča za kuvanje će se jedanput oglasiti zvučnim signalom, a zatim će preći u režim mirovanja.
- ✓ U stanju mirovanja, svi digitalni prikazi ringle prikazuju "—" (simbol "H" se pojavljuje na displeju ringle ukoliko još uvek postoji preostala toplota), vremenski prekidač takođe prikazuje " " , trenutno se ne zagreva.
- ✓ U režimu mirovanja, kada nije uključeno zagrevanje ringle, uređaj se automatski isključuje nakon 10 sekundi i daje jedan zvučni signal.

3. Upravljanje ringlama

- ✓ U režimu mirovanja, ringlu možete odabrati pritiskom na taster za odabir ringle, a zatim pritiskom na taster plus ili minus podesiti stepen snage odgovarajuće ringle. Pritisnite i držite tastere plus "⊕" ili minus "⊖" kako biste kontinuirano povećali ili smanjili stepen snage.
- ✓ Kada je ringla u režimu zagrevanja, pritisnite i držite taster za uključivanje "I" 3 sekunde da biste isključili uređaj i zaustavili zagrevanje svih ringli. Odgovarajuća ringla koja se prethodno zagrejala prikazuje simbol upozorenja na visoku temperaturu "H".

- ✓ Ako na nekim ringlama u režimu mirovanja još uvek ima preostale toplote, prikazuje se "H".
 - ✓ Ako želite da isključite jednu od ringli, možete prvo da izaberete tu ringlu, a zatim pritiskate taster minus "⊖" dok stepen snage ne pokaže "0" da biste isključili tu ringlu bez uticaja na zagrevanje ostalih ringli. Nakon dostizanja stepena snage "0", odgovarajući indikator ringle koja je prethodno zagrejana prikazuje simbol upozorenja na visoku temperaturu "H" an.
 - ✓ Ukoliko je istovremeno uključeno više od jedne ringle, ukupna snaga je jednaka zbiru snaga svih uključenih ringli, svaka ringla radi u skladu sa svojim odnosom modulacije snage i one međusobno ne utiču jedna na drugu.
- Napomena:
 1. Tokom istog perioda, samo jedan taster ringle je važeći, tj. može se prikazati samo jedna tačka " ".
 2. Pritisnite taster minus "⊖" kako biste stepen snage podesili na "0", zagrejana ringla će se zatim automatski isključiti.

4. Podešavanje stepena snage

- ✓ U režimu mirovanja, pritisnite taster za odabir ringle kako biste izabrali odgovarajuću ringlu, odgovarajuća ringla će biti prikazana u obliku tačke na digitalnom prikazu " " i sa stepenom zagrevanja. Možete da pritiskate tastere plus " $\oplus$ " i minus " $\ominus$ " kako biste podesili željeni stepen snage.
- ✓ Svaki put kada pritisnete taster " $\oplus$ ", stepen snage se povećava za jedan stepen i prikazuje se na odgovarajućem digitalnom displeju. Maksimalni stepen snage koji se može dodati je stepen 9. Kada stepen snage dostigne 9. podeljak, ponovo pritisnite taster " $\oplus$ " i stepen snage će se vratiti na 0. Svaki put kada pritisnete taster " $\ominus$ ", stepen snage se smanjuje za jedan stepen, a minimalni stepen snage koji se može dostići je stepen 0. Kada stepen snage padne na 0, ponovnim pritiskom tastera za smanjenje vratićete se na stepen 9 (svaki put kada pritisnete taster " $\ominus$ " ili taster " $\oplus$ ", signalni ton će se oglasiti jednom). Ako držite pritisnutim taster plus " $\oplus$ " ili taster minus " $\ominus$ ", stepen snage će se kontinuirano povećavati ili smanjivati.
- ✓ Po završetku podešavanja snage, tačka " " na digitalnom prikazu prestaje da treperi i

u pravilu prikazuje vrednost snage u roku od 10 sekundi bez ikakve radnje.

- ✓ Ako jedan od stepena snage neke ringle podesite na 0, izlazna snaga te ringle će se zaustaviti.
- ✓ Ako je ringla zagrejana, a stepen snage svih ringli je podešen na „0“, uređaj se automatski isključuje nakon 1 minuta neaktivnosti.

5. Funkcija zagrevanja više prstenova

5.1 Uključivanje funkcije zagrevanja dvostrukog prstena: Spoljni prsten je moguće uključiti tek nakon uključivanja unutrašnjeg prstena.

- ✓ Pritisnite taster za odabir željene ringle. Tačka “ ” na displeju odgovarajuće ringle se uključuje.
- ✓ Pritisnite taster plus ili minus kako biste izabrali željeni stepen snage.
- ✓ Pritisnite . Ringla uključuje zagrevanje spolnog prstena, a displej prikazuje simbol dvostrukog prstena. Napomena: Ringle bez konfiguracije spolnog prstena ne reaguju na pritiskanje tastera .

5.2 Isključivanje funkcije zagrevanja više prstenova

- ✓ Ukoliko je spoljni prsten neke ringle uključen, pritisnite taster za odabir te ringle.

tačka " " odgovarajućeg displeja se uključuje.

- ✓ Pritisnite taster višestrukog prstena . Spoljni prsten izabrane ringle se isključuje, a displej prikazuje simbol .

6. Podešavanje tajmera

- ✓ Nakon što ste izabrali odgovarajuću snagu ringle, pritisnite vremenski taster ; digitalni prikaz tajmera će prikazati "00", a tačka sa desne strane prikazuje " ". Time se aktivira režim tajmera pa možete da podesite vreme za izabranu ringlu; (u režimu tajmera neophodni su sledeći koraci)
- ✓ Ako želite da prekinete merenje vremena, tajmer možete resetovati na nulu.
- ✓ Kada prvi put pritisnete taster plus "  ", tajmer počinje da odbrojava od 1 minuta. Zatim možete pritisnuti taster plus ili minus da biste podesili željeno vreme.
- ✓ Svako pritiskanje tastera plus "  " će rezultirati jednim zvučnim signalom, a vreme zagrevanja će se povećati za 1 minut. Moguće je kontinuirano podešavanje tajmera između 1-99 minuta, sa maksimalnim podesivim vremenom od 99 minuta;
- ✓ Svako pritiskanje tastera minus "  " će rezultirati zvučnim signalom, a vreme zagrevanje će se

umanjiti za 1 minut. Ako je tajmer podešen na 30 minuta ili manje, tajmer se može kontinuirano izmeniti na vrednosti između 30 i 0 minuta. Ukoliko je tajmer podešen uz pomoć tastera plus

"⊕" na duže od 30 minuta, pritisnite taster minus "⊖" da biste tajmer podesili na 0 i nastavite da, uz pomoć minus-tastera, kontinuirano menjate tajmer na vrednosti između 30 i 0.

- ✓ Nakon što odbrojavanje tajmera dostigne 0, signalni ton će nastaviti da se oglašava 2 minuta pa možete da pritisnete bilo koji taster da biste ga isključili.
- Napomena
 1. Ako je vreme podešeno za određenu ringlu, da biste promenili vreme, ponovo pritisnite taster za vreme i izaberite odgovarajuću ringlu, a zatim unesite novo vreme pomoću tastera plus i minus.
 2. Nakon odabira ringle najpre morate da podesite njenu jačinu pa tek onda tajmer, jer vremenski taster u suprotnom ne radi.
 3. Prilikom prvog podešavanja tajmera određene ringle, podešavanje tajmera te ringle će biti prekinuto ako se pritisne taster za odabir te ringle,

a podešavanje vremena se ne potvrđi.

4. Kada jedna ili više ringli rade, tačka " " odgovarajuće ringle se uvek prikazuje tokom podešavanja tajmera.

Kada je u funkciji više ringli, a dve ili više ringli imaju podešen tajmer, digitalni displej vremena prikazuje najkraće vreme. Tačka odgovarajuće ringle je uvek uključena. Tačka digitalnog displeja " " se gasi dok ne istekne vreme odbrojanja.

7. Isključivanje ●

Kada u režimu mirovanja ili grejanja taster " " držite pritisnutim 3 sekunde, ogласиće se kratak zvučni signal i uređaj će se isključiti. Ukoliko na odgovarajućoj površini ringle u ovom trenutku i dalje postoji preostala toplota, digitalni prikaz "H" treperi i prikazuje upozorenje o preostaloj toploti.

8. Taster za zaštitu za decu

- ✓ Upravljačko polje može da se zaključa ukoliko taster zaštite za decu " " držite pritisnutim 3 sekunde

dok se uređaj nalazi u režimu mirovanja ili grejanja.

- ✓ U režimu zaštite za decu prikazuju se "L" i " " i trepere (1s/vreme). Ukoliko je za ringlu podešen tajmer, digitalna cev će naizmenično prikazivati vreme i " " a, ako ne, prikazivaće se " " i " " L — —
- ✓ U režimu zaštite za decu uređaj može otključati tako što ćete taster "  " držati pritisnutim cca 3 sekunde.
- ✓ U režimu zaštite za decu deaktivirani su svi tasteri osim tastera za uključivanje/isključivanje i tastera zaštite za decu.

Napomena:

Kako bi se sprečilo pogrešno korišćenje, upravljačko polje se zaključava dugim pritiskom tastera zaštite za decu. Ukoliko se zaštita za decu ne otključa pre isključivanja upravljačkog polja, funkcija zaštite za decu će ostati važeća kada se upravljačko polje ponovo uključi.

Dok je zaštita za decu aktivirana, ne možete pritisnuti nijedan taster osim tastera za uključivanje/isključivanje i tastera zaštite za decu.

9. Particionisani tajmer

Tajmer se može podesiti posebno za svaku ringlu, a vremena pojedinačnih ringli su

nezavisna jedna od drugih.

- Tajmer pojedinačne ringle

Prilikom podešavanja tajmera za pojedincu ringlu, prvo pritisnite taster tajmera " " , zatim će se na digitalnom prikazu

izabrane ringle upaliti tačka " ". Tačka na digitalnom prikazu " • " označava da je podešeni tajmer povezan sa izabranom ringlom. Sada možete koristiti tastere plus i minus da podesite vreme tajmera.

- Tajmer za više ringli Svako

podešavanje tajmera vrši se na način opisan u poglavlju "Tajmer pojedinačne ringle".

Pritisnite bilo koji taster za odabir ringle i digitalni prikaz tajmera će prikazati vreme za datu ringlu. Ukoliko tajmerom želite da kontrolišete više ringli, pritiskom na taster " " možete da prelazite sa ringle na ringlu.⌚

Ukoliko niste izabrali nijednu ringlu, digitalni displej prikazuje najkraći od svih podešenih tajmera, a digitalni displej odgovarajuće ringle prikazuje " • " .

10. Standardni tajmer

- ✓ Sve ringle poseduju standardnu funkciju tajmera, odnos između

standardne funkcije tajmera i stepena snage prikazan je u tabeli ispod:

Stepen snage	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Pretpodešeno vreme (h)	6	6	5	5	4	1.5			

11. Upozorenje na visoku temperaturu

- ✓ Pritisnite i držite taster za ①
uključivanje/isključivanje " " 3 sekunde dok se uređaj ne isključi. Ceo uređaj će prestati da se zagreva, ali će površina za kuvanje i zadržati visoke temperature. Digitalni displej odgovarajuće ringle (koja je prestala da se zagreva) prikazaće simbol upozorenja na preostalu toplotu "H ", kao indikator visoke temperature odgovarajuće površine za kuvanje.
- ✓ Ukoliko je ringla bila prethodno zagrejana, simbol upozorenja na visoku temperaturu "H " će se kontinuirano prikazivati 35 minuta nakon isključivanja ploče za kuvanje.

12. Funkcija zaštite

- ✓ Zaštita od visokih temperatura:
Senzor termoelementa ringle šalje podatke o temperaturi ringle čipu upravljačke ploče u realnom vremenu. Ukoliko senzor termoelementa utvrdi da je aktuelna temperatura ringle premašila određenu vrednost, upravljačka jedinica uključuje zaštitu u cilju

isključivanja odgovarajuće ringle.

- ✓ Zaštita od preostale toplote: Kada celokupni uređaj prestane sa zagrevanjem, digitalni prikaz određene ringle će prikazati simbol upozorenja na visoku temperaturu "H", što ukazuje da je temperatura ringle previsoka, i ne treba je dodirivati kako bi se izbegle opekotine.
- ✓ Bezbednosno isključivanje: Kod modela sa utikačem, napon između L/N vodova utikača uvek treba da padne ispod bezbednog opsega napona 1 s nakon isključivanja.
- ✓ Zaštita od prelivanja: Ukoliko se tokom rada voda prolije na jedan ili više tastera na upravljačkom polju i na njima ostane duže od 10 sekundi, i ringla koja u tom momentu radi, i cela ploča za kuvanje će se isključiti.

13. Korišćenje ringle

Postavite šerpu na redinu ringle i okrenite dugme u smeru kazaljke na satu i suprotno od smera kazaljke na satu da biste uključili ploču za kuvanje.

Indikator visoke temperature:

Ukoliko je staklena ploča previše vruća, indikator visoke temperature će se uključiti; nemojte dodirivati staklenu ploču dok se indikator ne ugasi.

Isključivanje: Nakon upotrebe, okrenite dugme u poziciju "OFF" (ISKLJUČENO) i ploča za kuvanje će prestati da se zagreva.



Pažnja!

- Uverite se da su ringle čiste; prljava ringla neće preneti celokupnu toplotu.
- Zaštitite ploču od korozije.
- Ne ostavljajte tiganje sa pripremljenom hranom na bazi masti i ulja bez nadzora na uključenoj ringli; vruća mast se može spontano zapaliti.

Smernice za ploče za kuvanje

- ✧ Kada prvi put koristite ploču za kuvanje, možete osetiti oštar miris paljevine. Ovaj miris potpuno nestaje uz ponovljenu upotrebu.
- ✧ Ploča je opremljena ringlama različitih prečnika i stepeni snage.
- ✧ Položaji sa kojih toplota zrači jasno su označeni na površini za kuvanje. Šerpe moraju biti postavljene tačno na ove zone kako bi se osiguralo efikasno zagrevanje. Šerpe

treba da imaju isti prečnik kao i ringla na kojoj se koriste.

- ✧ Ne bi trebalo da koristite šerpe sa grubim dnom jer to može izgrebati keramičku površinu.
- ✧ Pre upotrebe, uverite se da je dno šerpe za kuvanje čisto i suvo.
- ✧ Kada tiganj nije zagrejan, dno tiganja treba da bude blago konkavno, jer se pri zagrevanju širi i naleže na površinu ploče za kuvanje. Ovo omogućava efikasniji prenos toplote.
- ✧ Najbolja debljina dna tiganja je 2 - 3 mm kod emajliranog čelika i 4 - 6 mm kod nerđajućeg čelika sa duplim (sendvič) dnom.
- ✧ U slučaju nepoštovanja ovih pravila, dolazi do velikog gubitka toplote i energije. Toplota koju šerpa ne apsorbuje širi se na ploču za kuvanje, okvir i okolne elemente.
- ✧ Poželjno je pokriti tiganje poklopcem kako bi se omogućilo kuvanje na slabijoj vatri.
- ✧ Uvek kuvajte povrće, krompir itd. u što manje vode kako biste skratili vreme kuvanja.
- ✧ Hrana ili tečnosti sa visokim sadržajem šećera mogu oštetiti ploču za kuvanje ako dođu u kontakt sa površinom staklokeramičke ploče za kuvanje. Prosutu tečnost

treba odmah obrisati; međutim, to ne može sprečiti oštećenje površine ploče za kuvanje.

- **VAŽNO:** Površina staklokeramičke ploče za kuvanje je robusna, ali nije nelomljiva i može se oštetiti. Pogotovo kada oštri ili tvrdi predmeti padnu na nju sa izvesnom silinom.

Čišćenje i održavanje



Čišćenje se sme obavljati samo kada se ploča za kuvanje ohladi.

Isključite uređaj iz struje pre nego što počnete sa čišćenjem.

Čišćenje staklokeramičke ploče za kuvanje



Ostaci sredstava za čišćenje, koji se ne obrišu sa površine ploče za kuvanje, je oštećuju. Uklonite sve ostatke toplom vodom sa malo deterdženta za sudove.



Abrazivna sredstva za čišćenje i oštri predmeti oštećuju površinu ploče za kuvanje; Ploču čistite toplom vodom sa malo deterdženta za sudove.



Neke naslage se lakše uklanjaju kada je ringla još topla. Međutim, pazite da se ne opečete ukoliko želite da očistite površinu ploče za kuvanje dok je još topla.

Nakon svake upotrebe

- ◆ Obrišite uređaj vlažnom krpom.
- ◆ Osušite uređaj brisanjem površine čistom krpom.

Čišćenje

Vrsta naslage	Odmah ukloniti?	Ukloniti kada se ohladi?	Čime treba ukloniti naslagu?
Šećer ili slatka hrana/ tečnosti	Da	Ne	Strugač za staklokeramičke ploče
Aluminijumska folija ili plastika	Da	Ne	Strugač za keramičke ploče za kuvanje
Prskanje masti	Ne	Da	Sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča
Tragovi metalne boje	Ne	Da	Sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča
Prskanje vode ili kružni tragovi vode	Ne	Da	Sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča

Važno!

Unutrašnjost ploče za kuvanje treba čistiti samo toplom vodom sa malo deterdženta.

Pažnja!

Uverite se da je ringla čista - isprljana ringla ne prenosi celokupnu toplotu.

Zaštitite ploču za kuvanje od korozije.

Isključite ploču za kuvanje da biste je zaštitili od korozije. Ne ostavljajte tiganje sa pripremljenom hranom na bazi masti i ulja bez nadzora na uključenoj ringli; vruća mast se može spontano zapaliti.



VAŽNO: Ako vaš uređaj ne radi ispravno, obratite se svom prodavcu.

**NE POKUŠAVAJTE SAMI DA
POPRAVITE UREĐAJ.**

Imajte u vidu da možete biti odgovorni za troškove pozivanja tehničara tokom garantnog roka, ako tehničar utvrdi da problem nije nastao zbog kvara uređaja.

Uređaj mora biti dostupan tehničaru kako bi mogao da izvrši sve potrebne popravke. Ako je vaš uređaj instaliran na takav način da se tehničar plaši da će oštetiti uređaj ili vašu kuhinju, on neće izvršiti popravku.

Rešavanje problema

Problem	Uzrok	Rešenje
Ploča za kuvanje ne može da se uključi.	Nema struje.	Uverite se da je ploča za kuvanje priključena na struju i uključena. Proverite da li je došlo do nestanka struje u vašem domu ili okolini. Ako ste sve proverili, a problem i dalje postoji, pozovite kvalifikovanog tehničara.
Upravljanje na dodir ne reaguje.	Upravljački elementi su zaključani.	Otključajte upravljačke elemente. Pogledajte poglavlje „Korišćenje ploče za kuvanje“ ovog uputstva.

Kodovi greške na upravljačkoj ploči i rešenja

Ukoliko na kontrolnoj ploči postoji kvar, digitalni prikaz tajmera će uvek prikazivati kod greške, a sve ringle koje rade će prestati sa zagrevanjem i automatski se vratiti u isključeno stanje nakon 1 minuta. Za ringle koje su u funkciji, odgovarajući digitalni prikaz i dalje pokazuje upozorenje u pogledu visokih temperatura " H ". Ako se pojavi kod greške, pratite postupak u tabeli ispod da biste je rešili.

Problem	Uzrok	Rešenje
E1	Termoelement ringle otvoreno/kratko strujno kolo	Proverite da li je termoelement ringle čvrsto ubačen tj. da nije oštećen; ukoliko je to slučaj prioritet je zamena termoelementa; Ukoliko greška i dalje postoji i nakon zamene termoelementa, obratite se lokalnom servisnom centru.
E2	Temperatura grejne ploče prelazi ograničenja	

Tehnički podaci

Identifikacija modela	CKA4Z2KB
RIngle	4 ringle
Mrežni napon	220-240 V~/380-420 V 2N~ 50-60Hz
Instalirani električni kapacitet	6600 W
Dimenzije proizvoda D x Š x V (mm)	580 × 510 × 50
Ugradne dimenzije A x B (mm)	560 × 490

Informacije za električne ploče za kuvanje u domaćinstvu

Tabele sa informacijama za električne ploče za kuvanje u domaćinstvu			
	Simbol	Vrednost	Jedinica
Identifikacija modela	-	CKA4Z2KB	-
Tip ploče za kuvanje	-	Električna ploča za kuvanje	-
Broj ringli i/ili zona	-	4	-
Tehnologija grejanja (indukcione zone za kuvanje i ringle, staklokeramičke ringle, čvrste ringle)	-	Staklokeramičke ringle	-
Za okrugle ringle i površine: Prečnik upotrebljive površine po električno grejanoj ringli, zaokružen na najbližih 5 mm	Ø	Prednja leva ringla (okrugla): 23,0 Zadnja leva ringla (okrugla) 16,5 Prednja desna ringla (okrugla) 16,5 Zadnja desna ringla (okrugla): 16,5	cm
Za ringle ili površine koje nisu kružnog oblika: Dužina i širina upotrebljive površine po električno grejanoj ringli ili površini za kuvanje, zaokružene na najbližih 5 mm	D š	-	cm
Potrošnja energije po ringli ili površini, izračunato po kg	E Elektrisches	Prednja leva ringla (okrugla): 188,5 Zadnja leva ringla (okrugla): 196,9 Prednja desna ringla (okrugla): 190,1 Zadnja desna ringla (okrugla): 195,9	Wh/kg

Potrošnja energije za ploču za kuvanje, izračunato po kg	EC električna ploča za kuvanje	193.2	Wh/kg
Isključeno	-	0,5	W
Režim mirovanja	-	N.P	W
Vreme nakon kojeg uređaj automatski prelazi u režim mirovanja:		N.P	
Vreme nakon kojeg se uređaj automatski isključuje:		20 min	

Metod merenja i izračunavanja korišćen u gornjoj tabeli je u skladu sa Uredbom Komisije (EU) br. 65/2014 i 66/2014.

Odlaganje vašeg korišćenog uređaja



Ovaj proizvod ima simbol reciklaže za električne i elektronske uređaje (WEEE). To znači da ovaj proizvod mora biti obrađen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili odložiti radi ograničavanja njegovog uticaja na životnu sredinu. Korisnik proizvod može da vrati nadležnom preduzeću za reciklažu ili distributeru kada kupi nov električni ili elektronski uređaj.

Informacije o Zakonu o električnoj i elektronskoj opremi 3 (Elektrogesetz3)

Objašnjenje simbola



Simbol precrtane kante za otpatke znači da se ovaj električni ili elektronski uređaj na kraju životnog veka ne sme odlagati sa standardnim komunalnim otpadom, već ga krajnji korisnik mora odneti na posebno mesto za odlaganje.

Odvojeno sakupljanje starih uređaja

Električni i elektronski uređaji koji su postali otpad nazivaju se starim uređajima. Vlasnici starih ove uređaje moraju odlagati

odvojeno od nesortiranog komunalnog otpada. Konkretno, stari uređaji ne spadaju u kućni otpad, već u posebne sisteme za prikupljanje i vraćanje.

Baterije i akumulatori i lampe

Vlasnici starih uređaja po pravilu moraju da izvade stare baterije i stare akumulatore koji nisu zatvoreni unutar starog uređaja, kao i lampe koje se bez uništavanja mogu izvaditi iz starog uređaja, pre nego što ih predaju na sakupljalište. Ovo ne važi ako se stari uređaji pripremaju za ponovnu upotrebu uz učešće javne organizacije za odlaganje otpada.

Mogućnosti za vraćanje starih uređaja

Vlasnici starih uređaja iz privatnih domaćinstava mogu ih besplatno predati na sakupljalištima javnih službi za odlaganje otpada ili na sakupljalištima proizvođača ili distributera u skladu sa Zakonom o električnoj i elektronskoj opremi (ElektroG). U vašoj blizini postoje besplatna sakupljališta za stare električne uređaje i po potrebi druga mesta za ponovnu upotrebu uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske ili lokalne uprave. Distributeri sa prodajnim prostorom za električne i elektronske uređaje

od najmanje 400 kvadratnih metara kao i distributeri hrane sa ukupnom prodajnom površinom od najmanje 800 kvadratnih metara koji električne i elektronske uređaje nude više puta godišnje ili ih trajno imaju u asortimanu i stavljaju ih na raspolaganje na tržištu, takođe su u obavezi da stare električne i elektronske uređaje besplatno preuzmu nazad. Prilikom predaje novog električnog ili elektronskog uređaja krajnjem korisniku, distributer je u obavezi da na mestu isporuke ili u neposrednoj blizini preuzme stari uređaj istog tipa, koji u suštini obavlja iste funkcije kao i novi uređaj. Ukoliko krajnji korisnik ne kupi novi električni ili elektronski uređaj, na njegov zahtev distributer mora besplatno preuzeti do tri stara uređaja istog tipa, ne veća od 25 cm u spoljnim dimenzijama, u prodavnici ili neposrednoj blizini. U slučaju prodaje putem sredstava komunikacije na daljinu, prodajnim prostorima distributera smatraju se svi prostori za skladištenje i otpremu.

Napomena o zaštiti podataka

Ako stari električni ili elektronski uređaj sadrži lične podatke, vi ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite uređaj. Ukoliko je to moguće bez uništavanja starog električnog ili elektronskog uređaja, izvadite stare baterije i akumulatori, kao i

stare lampe, pre nego što uređaj odnesete na odlaganje, a zatim ih predajte na sakupljalište za tu vrstu otpada.

Dodatne informacije

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektronskoj opremi možete pronaći na www.elektrogesetz.de. Podaci o ispunjavanju kvantitativnih ciljeva u skladu sa § 10 st. 3 Zakona o električnoj i elektronskoj opremi (kvota prikupljanja) i § 22 st. 1 Zakona o električnoj i elektronskoj opremi (reciklažne kvote):

Ministarstvo za životnu sredinu, zaštitu prirode, nuklearnu sigurnost i zaštitu potrošača svake godine objavljuje detaljne podatke o električnim i elektronskim uređajima i kvantitativnim ciljevima koji su postignuti u Nemačkoj i koji se dostavljaju Komisiji EU na svojoj internet stranici: <https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Informacije o sprečavanju otpada

Prema odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njenoj primeni u zakonodavstvu država članica Evropske unije, mere sprečavanja otpada imaju prednost nad merama upravljanja otpadom. Mere

za sprečavanje otpada kod električnih i elektronskih uređaja obuhvataju produženje njihovog životnog veka popravkom neispravnih uređaja i prodajom funkcionalnih polovnih uređaja umesto slanja na odlaganje.

Dodatne informacije možete pronaći u saveznom programu za sprečavanje otpada uz učešće zemalja:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-des-bundes-und-der-laender/>

WEEE registarski broj i kontakt podaci

Registrovani smo kod BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, kao prodavac i distributer električnih i elektronskih uređaja pod WEEE registarskim brojem DE 76956000.

Imejl-adresa: info@xxxlutz.at ili info@moemax.at

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Austrija
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

